

Feria La Reconstrucción de la Comunidad



Recuperación de Tornado – ¿Dónde estamos?

Como individuos y las comunidades se esfuerzan por reconstruir sus casas, negocios y vidas en las consecuencias del tornado que tocó tierra el 1 de junio, sigue habiendo muchas preguntas sin respuesta sobre el proceso de recuperación. Muchos otros que no fueron directamente afectados por el tornado también tienen preguntas y necesidades. En la reconstrucción de la comunidad Feria, los asistentes tendrán la oportunidad de aprender sobre los programas disponibles y tener acceso directo a los servicios. Los participantes podrán reunirse con los seguros legales, financieros, de vivienda, la zonificación, la carrera, la construcción, y expertos en sostenibilidad para hacer preguntas y obtener ayuda. Este evento de la comunidad está abierta al público y es **gratuito**.

Fecha: Miércoles, 28 de Septiembre

Hora: 4:00 p.m. - 8:00 p.m.

Lugar: Escuela Superior de Comercio
415 State Street, Springfield, MA

Refrescos y cuidado de los niños en el sitio se proporcionará.

Participating agencies

- Cambridge Credit Counseling
- Center for Eco Technology
- City of Springfield
 - Building Department
 - Dept. of Health & Human Services
 - Department of Public Works
 - Mayor's Office of Consumer Affairs
 - Office of Elder Affairs
 - Office of Housing
 - Office of Planning and Economic Development
 - Zoning Department
- Cooperative Kids *
- DevelopSpringfield
- Environmental Compliance Services (ECS)
- Federal Emergency Management Agency (FEMA)
- FutureWorks One Stop Career Center*
- Greater Springfield Habitat for Humanity
- Hampden County Bar Association
- HAP Housing*
- LifeBridgeSM, MassMutual's Free Life Insurance Program *
- MA Division of Insurance
- MassHousing
- MassMutual Financial Group
- National Grid
- Pioneer Valley Asthma Coalition
- Regional Employment Board of Hampden County, Inc. *
- Salvation Army
- Small Business Administration (SBA)
- Springfield Neighborhood Housing
- Springfield Parent Academy
- Springfield Partners for Community Action
- Springfield Preservation Trust
- Square One*
- United Way of Pioneer Valley
- Western Mass Electric Company
- YMCA of Greater Springfield

* Además de proporcionar los recursos materiales, estos organismos también ofrecen servicios en el lugar durante la Feria de reconstrucción de la comunidad.

Massachusetts Mutual Life Insurance Company también contará con su programa filantrópico, LifeBridgeSM, un programa de seguro de vida gratuito que ofrece a 10 años sin seguro de vida temporal a las familias elegibles. Llame al 800-767-1000 ext.



We'll help you get there.®